

UK

Only fertilized female mosquitoes « bite ». The Mozzkito Repel imitates the sounds of the male mosquito. This can effectively chase the female mosquitoes from the area. Using the volume control, turn on the unit. Many people use a higher volume during the day and a lower volume at night.

DEUTSCHLAND

Nur die befruchteten weiblichen Mücken „stechen“. Der Mozzkito Vertreiber imitiert den Ton der männlichen Mücken. Dies treibt die weiblichen Stechmücken in die Flucht. Mit dem Lautsprecher-Regler das Gerät einschalten. Viele Benutzer stellen während des Tages eine höhere Lautstärke als bei Nacht.

FRANCE

Seules les moustiques femelles et fécondées piquent car elles ont besoin de protéines pour nourrir leurs œufs. Le Mozzkito Repel imite le bruit du vol des moustiques mâles, ce qui fait fuir les femelles fécondées. Utilisez la roulette pour mettre en marche et régler le volume. Généralement on met un volume plus élevé le jour que la nuit.

NEDERLAND

Alleen bevruchte vrouwelijke muggen steken. The Mozzkito Repel bootst de geluiden van de mannetjes mug na. Dit geluid kan effektief de vrouwelijke muggen wegjagen uit de omgeving. Schakel het apparaat aan, en kies het gewenste volume. Vaak wordt er overdag een hoger volume ingesteld en s'nachts een lager volume.

ESPAÑA

Evita la picadura de los mosquitos hembra en época de reproducción. El Mozzkito Repel imita el sonido del mosquito macho. Éste es percibido de forma efectiva por los mosquitos hembra que haya en la zona. Emplee el botón para encender el aparato y regular el volumen. Generalmente se emplea un volumen más elevado durante el día que durante la noche.

ITALIA

Solo le femmine gravide di zanzara "mordono". Il repellente Mozzkito imita il suono dei maschi della zanzare. Questo sistema effettivamente tiene lontane le femmine della zanzara dall'area interessata. Quindi accendere e regolare il volume posto sull'unità. La maggior parte delle persone utilizza il volume più alto durante il giorno che non la sera.

DANSK

Det er videnskabeligt bevist, at det kun er hunmyggen der stikker. Dette gør den kun når den er med æg, som fodres med protein fra blod. I den periode undgår, hunmyggen, hunmyggen. Ved at efterligne hanmyggens lyde holdes hunmyggen væk – dvs. ingen myggestik. Det er her insektskræmmerne er yderst effektive, da de efterlever naturen, ved at udgive lydbølger og imitere lyden af hunmyggen for at holde hunmyggen på afstand. Drej volumen knappen for at tænde enheden. Den bedste anvendelse er høj lyd om dagen og lav om aftenen!

MAGYAR

. Csak a termékeny nőstény szúnyogok csípnek. A szúnyogriasztó készülék a hím szúnyog hangját imitálja, s ez hatékonyan riasztja el a nőstény szúnyogot a területről. Helyezze a készülékbe az elemet a jelölés szerint, és a hangerő szabályzó gomb segítségével kapcsolja be a készüléket. Ajánlatos nappal a magasabb, éjjel pedig az alacsonyabb hangerőt használni.

SLOVENIE

“Pikajo” samo oplojene samice komarja. Mozzkito Repel oponaša zvoke komarja samca, kar samice učinkovito odžene stran. Napravo prizrite z uporabo gumbe za uravnavanje jakosti zvoka. Večjo jakost zvoka priporočamo čez dan in manjšo ponoči.

SVERIGE

Endast befruktade myggor « biter ». Mozzkito Repel härmar hanens läte. Detta kan innebära att honan lämnar området. Använd volymkontrollen för att sätta på enheten. Många använder en högre volym på dagen och en lägre på natten.

SUOMI FINLAND

Vain hedelmöityneet naarashyttyset « purevat ». The Mozzkito Repel imitoi koirashytysten ääniä.

Tämä tuote karkoitaa tehokkaasti naarashyttyset lähiympäristöstä. Käytä äänenvoimakkuusnäppäintä kytkeäksesi laite päälle. Useat asettavat äänen voimakkuuden korkeammalle päivisin ja matalamalle öisin.

RUSSIA

Известно, что только оплодотворенные женские особи комаров «кусаются». Отпугиватель комаров издаёт звук, имитирующий писк мужской особи. Этот звук заставляет улетать «кусачих» комаров из защищаемой зоны.

Включение производится с помощью регулятора уровня сигнала. Обычно днём устанавливают более высокий уровень сигнала и уменьшают его в ночное время.

ROMÂNĂ

Numai ţânțarii femele fecunde pișcă. Aparatul Mozzkito Repel imită sunetele ţânțarului mascul, acest lucru alungă eficient din zonă ţânțarul femele. Așezați bateria în interiorul aparatului conform celor indicate, și porniți aparatul cu ajutorul butonului de reglare a volumului. Se recomandă folosirea intensității sonore mai înalte ziua, și a celei mai adânci noaptea.

LIETUVIŠKAI

Prietaisais veikia tik uodus pateles, kadangi gelia tik apvaidintos uodus patelės, ieškodamos maistinių medžiagų kraujyje. Prietaisais imituoja uodus patinų skleidžiamus garsus, kurie atbaido pateles. Ijunkite prietaisą naudodami garso kontrolės mygtuką. Rekomenduojama nustatyti didesnį garso stiprumą dienos metu, o nakties metu – silpnesnį.

اللغة العربية:

نقوم أنتي البعوض المخصبة بلسم الناس، بعم جهاز "موزكينتو" بتقليل أصوات ذكور البعوض. وهذا ما يمكن من طرد إناث البعوض بشكل فعال من المنطقة بتشغيل الجهاز. عادة يستخدم الناس أعلى مستوى للصوت نهاراً و خفض مستوى الصوت ليلاً. كما يفعل أيضاً ( يتم تشغيل هذا الطراز 0029 عن طريق البطاريات " AA " V " AA ". عن طريق الكهرباء).

WEEE

Recycling Information : This equipment must be recycled. Do not place it in the normal waste system. Please return it to place of purchase for recycling.

Recyclage: Cet appareil doit être recyclé. Ne le jetez pas dans les ordures ordinairement ramassées.

Veillez le rapporter au point de vente pour recyclage.

Recycleren : Dit apparaat moet worden gerecycleerd. Mag u het niet met het normale afval wegwerpen. Breng het toestel terug naar de winkelt te recycleren.

Recyclinghinweise: Dieses Gerät muss recycelt werden. Entsorgen Sie bitte nicht über das öffentliche Abfallbeseitigungssystem. Bringen Sie es beim Einkaufsgeschäft zum recyclichen.